

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: Eesti Patsientide Esindusühing

registrikood: 80071184

tänava/talu nimi, Kaupmehe 14
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postsihtnumber: 10114

maakond: Harju maakond

telefon: 6556 973

faks: 6566 428

e-posti aadress: pille@epey.ee

veebilehe aadress: www.epey.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	11
Lisa 5 Annetused ja toetused	11
Lisa 6 Jagatud annetused ja toetused	12
Lisa 7 Tööjõukulud	12
Lisa 8 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Peamised tegevusvaldkonnad

Patsientide huvide esindamine (94997), eestkoste (94991), sotsiaalnõustamine (88101, 88991) ja õigusabi (69102) vähekindlustatud isikutele; uuringud (72201), teavitustöö ja ürituste korraldamine (85599)

Klienditöö

2009 aastal jätkus tasuta teenuste (nõustamise, juhtumikorralduse ja õigusabi) pakkumine patsientidele Tallinnas, Tartus, Viljandis (kuni 3.08.09) ja Pärnus. Kliente teenindas 3 juristi ja 3 nõustajat.

Aasta jooksul pakuti 1478 kliendile nõustamist ja õigusabi 1722 erinevas juhtumis. (s.h. 1142 nõustamist, 552 individuaalse juhtumi lahendamist ja 28 kohtujuhtumit).

Teavitustöö

2009 viis EPE läbi 25 teavitusüritust kokku 775 osalejale mahus 56 koolitustundi, osaleti konverentsidel ning koolitustel. Tehti aktiivset koostööd meediaga, meedias kajastati EPE-t 2009 aastal 101 korda.

Süsteemne töö

EPE tõstatas erinevaid süsteemseid probleeme otsustajate tasandil, viidi läbi uuringuid ning monitooringvisiite hooldekodudesse ja haiglatesse. EPE tegeles 64 erineva süsteemse juhtumiga 2009 aastal.

Uute teenuste arendamine

2009 aastal pandi alus EPE sotsiaalse ettevõtluse arendamiseks ja uute klienditeenuste arendamiseks, milleks on lahenduskeskne psühholoogiline abitelefoni, andmebaasiteenus sotsiaal- ja tervishoiusüsteemis navigeerimiseks ja võlanõustamise teenus. Valiti psühholoogidest koosnev 7 liikmeline meeskond.

Rahastamine:

EPE viis läbi aktiivset rahakogumistööd. 2009 aastal finantseeris EPE tegevusi:

Open Society Institute (45%), Vabaühenduste Fond (18%), Sotsiaalministeerium (12%), Hasartmängumaksufond (9%), Kodanikuühiskonna Sihtkapital (8%), Mental Disability Advocacy Centre (3%) ning saadi tulu koolituse korraldamisest (5%) .

Aastate 2010 – 2012 tegevuste finantseerimiseks esitati taotlus Euroopa Sotsiaalfondi, mis rahuldati. Samuti rahaldas Kodanikuühiskonna Sihtkapital EPE taotluse sotsiaalse ettevõtluse alustamiseks.

Plaanid ja olulised sündmused

2009 aastal teostati VÜF/KÜSK "Ühismurede lahendamise projekti" süsteemse töö läbiviimiseks. Samuti viidi läbi projekte ühiskonna riskigruppide toimetuleku edendamiseks ja õiguste kaitseks.

Info töötasude kohta:

Töötajate keskmine arv	8
Töötasude üldsumma (ilma sots.maksuta)	1 224 541
Juhatuse liikme tasud	0

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Mittetulundusühing Eesti Patsientide Esindusühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab mittetulundusühingu vara ja kohustusi ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2009.a. ja aruande koostamiskuupäeva 10.06.2010.a. vahemikul.

Vara ja kohustused on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruanne nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil mittetulundusühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Juhatus hinnangul kajastab majandusaasta aruanne ühingu seisundit õigesti ja õiglaselt.

Juhatus hinnangul on Eesti Patsientide Esindusühing jätkuvalt tegutsev mittetulundusühing.

Pille Ilves

Juhataja

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 733 982	2 198 578	Lisa 2
Nõuded ja ettemaksed	242 333	142 137	
Kokku käibevara	1 976 315	2 340 715	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	76 212	123 427	Lisa 4
Kokku põhivara	76 212	123 427	
Kokku varad	2 052 527	2 464 142	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	194 363	205 291	
Kokku lühiajalised kohustused	194 363	205 291	
Pikaajalised kohustused			
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	1 858 164	2 258 851	
Kokku pikaajalised kohustused	1 858 164	2 258 851	
Kokku kohustused	2 052 527	2 464 142	
Kokku kohustused ja netovara	2 052 527	2 464 142	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	2 366 650	2 218 211	Lisa 5
Tulu ettevõtlusest	117 320	0	
Kokku tulud	2 483 970	2 218 211	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-2 417 988	-2 160 436	
Jagatud annetused ja toetused	-24 702	0	Lisa 6
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-47 215	-51 629	
Kokku kulud	-2 489 905	-2 212 065	
Kokku põhitegevuse tulem	-5 935	6 146	
Finantstulud ja -kulud	5 935	-6 146	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-5 935	6 146
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	47 215	51 628
Kokku korrigeerimised	47 215	51 628
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-100 195	17 034
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-10 929	96 495
Laekunud intressid	5 935	
Makstud intressid		-6 146
Kokku rahavood põhitegevusest	-63 909	165 157
Rahavood investeerimistegevusest		
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	-47 215	-51 629
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-47 215	-51 629
Rahavood finantseerimistegevusest		
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	-353 472	588 478
Muud laekumised finantseerimistegevusest		1 200 318
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-353 472	1 788 796
Kokku rahavood	-464 596	1 902 324
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 198 578	296 254
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-464 596	1 902 324
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 733 982	2 198 578

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku netovara
	Sihtkapital	Reservid	Akumuleeritud tulem	
31.12.2007	0	0	0	0
31.12.2008	0	0	0	0
31.12.2009	0	0	0	0

Ühingul netovara puudub. Netovara muutusi aastal 2009 ei toimunud.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Majandustehinguid on kirjendatud soetamismaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded on koostatud tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt. Kulud ja tulud on periodiseeritud tekkepõhiselt arvestades nende kuulumist aruandeaastasse.

Mittetulundusühing Eesti Patsientide Esindusühingul on kasutusel kasumiaruande skeem 1. Eraldi on välja toodud mitterahaline sihtfinantseerimine ning aruandeaastal arvestatud põhivara amortisatsiooni summa. Ühingul liikmemaksusid ei ole kehtestatud.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena on kajastatud kassas olevat sularaha, raha pankade arveldusarvetel, bilansis hinnatud õiglases väärtuses.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tulud sihtfinantseerimisest ja kohustused tarnijatele on raamatupidamise arvestuses kajastatud EEK-s tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga kursile. Ümberhindamisest tekkinud kasum või kahjum on kajastatud valuutakursi muutusena. Laekunud intressid kajastatakse tekkepõhiselt.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ja kohustusi kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis lühiajaliste nõuete ja kohustuste puhul on võrdne nende nominaalväärtusega. Lühiajalisi nõudeid kajastatakse tõenäoliselt laekuv summas.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetamismaksumuses. Põhivarana võetakse arvele objektid, mille kasulik tööiga ületab 1 aastat või mille maksumus on üle 15 000 krooni. Objektid, mille maksumus on nimetatud summast madalam, kantakse kuludesse.

Põhivara amortisatsiooninorm on aastas tehnikal 20% ja mööblil 15%.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 15000

Annetused ja toetused

Aruandeperioodil kajastatakse tuluna annetused ja toetused (sh sihtotstarbelised toetused ja riigieelarvest saadud vahendid) vastavalt nendega soetud kohustuste perioodile.

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Saadud tegevuskulude sihtfinantseerimine on kajastatud tuluna proportsionaalselt möödunud ajaga, mille jooksul täideti antud sihtfinantseerimisega seotud tingimusi. Sihtfinantseerimine on kajastatud brutomeetodil.

Varade sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimise kajastamisel on lähtutud netomeetodist - sihtfinantseerimise abil soetatud vara on võetud bilansis arvele tema jääkväärtuses ning varade soetamiseks saadud sihtfinantseerimise jääk on kajastatud bilansis pikaajalise kohustusena. Vara amortiseeritakse ja sihtfinantseerimise kohustus kantakse tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Tulud

Sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi on kajastatud tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	2 051	2 053
Arvelduskontod	1 731 931	2 196 525
Kokku raha	1 733 982	2 198 578

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009		31.12.2008	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		17 932		16 633
Sotsiaalmaks		31 460		31 999
Kohustuslik kogumispension		1 039		1 426
Töötuskindlustusmaksed		3 945		872
Ettemaksukonto jääk	69 166		67 346	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	69 166	54 376	67 346	50 930

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(kroonides)

				Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2007				
Soetusmaksumus	325 300	325 300	169 806	495 106
Akumuleeritud kulum	-184 441	-184 441	-135 610	-320 051
Jääkmaksumus	140 859	140 859	34 196	175 055
Amortisatsioonikulu	-43 131	-43 131	-8 497	-51 628
31.12.2008				
Soetusmaksumus	325 300	325 300	169 806	495 106
Akumuleeritud kulum	-227 572	-227 572	-144 107	-371 679
Jääkmaksumus	97 728	97 728	25 699	123 427
Amortisatsioonikulu	-38 717	-38 717	-8 498	-47 215
31.12.2009				
Soetusmaksumus	325 300	325 300	169 806	495 106
Akumuleeritud kulum	-266 289	-266 289	-152 605	-418 894
Jääkmaksumus	59 011	59 011	17 201	76 212

Lisa 5 Annetused ja toetused

(kroonides)

	2009	2008
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	2 319 435	2 166 582
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	47 215	51 629
Kokku annetused ja toetused	2 366 650	2 218 211

Sihtotstarbelised annetused ja toetused 2009 aastal

Open Society Institute	1 140 000	46,5 %
Sotsiaalministeerium	300 000	12,4 %
Vabaühenduste Fond (VÜF)	450 000	18,6 %
Hasartmängumaksu Fond	223 350	9,2 %
Kodanikuühiskonna Sihtkapital (KÜSK)	182 229	7,5 %
Mental Disability Advocacy Centre	67 166	2,8 %
European Patients Forum	3 905	0,2 %
Kokku	2 366 650	

Lisa 6 Jagatud annetused ja toetused

(kroonides)

	2009	2008
Jagatud annetused ja toetused	24 702	0
Kokku jagatud annetused ja toetused	24 702	0

Matusetoetus 12 658
Sotsiaaltoetus 12 044

Lisa 7 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	1 224 541	1 162 781
Sotsiaalmaksud	415 492	387 208
Puhkuse reserv	0	41 528
Kokku tööjõukulud	1 640 033	1 591 517
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	1 640 033	1 591 517
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	8

Lisa 8 Seotud osapooled

(kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2009	31.12.2008
Füüsilisest isikust liikmete arv	18	19
Juriidilisest isikust liikmete arv	1	1
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2009	2008
Arvestatud tasu	244 661	198 419

Aruande digitaalallkirjad

Eesti Patsientide Esindusühing (registrikood: 80071184) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PILLE ILVES	Juhatuse liige	18.06.2010

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

MTÜ EESTI PATSIENTIDE ESINDUSÜHING
juhatusele

Olen auditeerinud MTÜ EESTI PATSIENTIDE ESINDUSÜHING raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.detsember 2009 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspohimotete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on lisatud minu poolt identifitseerituna käesolevale järeldusotsusele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatus kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nouetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspohimotete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamislike hinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjadega. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud toendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi toendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja vajakajäämisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks votab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspohimotete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist. Usun, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane minu arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab lisatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt MTÜ EESTI PATSIENTIDE ESINDUSÜHING finantsseisundit seisuga 31.detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemit ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Anne Savko
Vandeaudiitor

Audiitorite digitaalallkirjad

Eesti Patsientide Esindusühing (registrikood: 80071184) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANNE SAVKO	Vandeaudiitor	30.06.2010

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kodanikuõiguste kaitse ja eestkoste; teatud elanikegrupi huvide kaitse	94991	Jah
Mujal liigitamata sotsiaalhoolekanne majutuseta	88991	Ei
Õigusnõustajate ja õigusbüroode tegevus	69102	Ei
Muu mujal liigitamata koolitus	85599	Ei
Vanurite ja puuetega inimeste sotsiaalhoolekanne majutuseta	88101	Ei
Tervisehäiretega isikute ühendused ja nende liidud; puuetega inimeste ühendused ja nende liidud, erigruppide kaitsega seotud ühendused	94997	Ei
Teadus- ja arendustegevus sotsiaal- ja humanitaarteaduste vallas	72201	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6556973
Faks	+372 6566428
E-posti aadress	pille@epey.ee